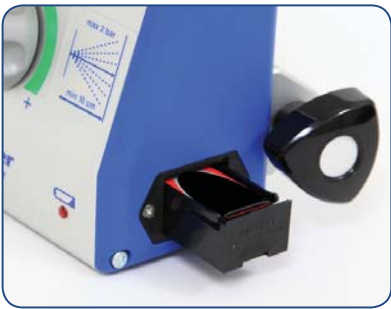




EASYSpray Kort reference guide (åben kirurgi)





Instruktioner til operationsygeplejerske (usteril) | EASYSpray trykregulator


- 

1 Indsæt et 9V-batteri i EASYSpray trykregulator.
- 

2 Montér EASYSpray apparatet på et IV-stativ eller på sengelejet ved hjælp af klemmerne bag på apparatet
- 


3 Anvend egnet tilslutningslange til at slutte EASYSpray apparatet til medicinsk luft (fra 3,5 – 7 bar / 50 – 100 psi)
- 


4 Slut spraysætfiltre til EASYSpray. Slut det blå filter (tryksslange) til det blå hun-luer-stik og det klare filter (sensorslange) til han-luer-stikket
- 


5 Drej kontakten foran på EASYSpray til positionen TIL (I)
- 


6 Kontrollér måleren på EASYSpray for det passende tryk område 1,5 – 2,0 bar (21,5 – 28,5 psi). Justér trykket ved at dreje på den sorte trykreguleringsknap.


Instruktioner til operationssygeplejerske (steril) | Spraysæt


- 

1 Klargør TISSEEL vævsklæber i henhold til instruktionerne i indlægssedlen.
- 

2 Fastgør samlingsstykket til dobbeltkammersprøjten.
- 

3 Fastgør sikkerhedsspærringen til dobbeltkammersprøjten for at sikre, at samlingsstykket sidder ordentligt fast.
- 


4 Fastgør tilslutningslangen på spraysættet til luer-lock-koblingen på samlingsstykkets underside.
- 

5 Fastgør clipsen (på sensorslangen) ved at skubbe den ind i rillerne oven på sprøjtestemplet
- 

6 Aflever den samlede applikator til kirurgen. Aflever enden af tilslutningslangen med de sterile filtre til operationssygeplejersken (usteril).

Instruktioner til kirurg

- 

1 Bekræft det faktiske tryk mundtligt over for personalet på operationsstuen
- 

2 Spray fra en afstand på 10 – 15 cm for at opnå det bedste resultat.
- 

3 Tryklufften aktiveres ved at lukke for åbningen midt på clipsen med tommelfingeren. Tryk forsigtigt sprøjtestemplet ned for at starte appliceringen.

TISSEEL vævsklæber må kun anvendes af erfarne kirurger, som er uddannet i brugen af TISSEEL.

For at sikre optimal sikker brug af TISSEEL applicering, skal sprøjteafstanden være på minimum 10 cm, og sprøjte trykket på maksimum 2,0 bar (28,5 psi) for at minimere risikoen for luft- eller gasemboli, vævsruptur eller indelukket gas.

EASYSpray fortsætter med at udsende luft i en kort periode efter at tommelfingeren er fjernet fra clipsen/stemplet. Denne forsinkelse hjælper med at undgå tilstopning af spraydysen.

Se produktresumé for TISSEEL som er leveret sammen med dette materiale.

Forsigtig: Enhver applicering med luft under tryk er forbundet med en potentiel risiko for luftemboli, vævsruptur og at luft under tryk sammenpresses i kroppen, hvilket kan være livstruende. Sørg for at træffe passende foranstaltninger for at forebygge disse risici og overhold den anbefalede minimumsprøjteafstand og det anbefalede maksimumtryk, som er angivet i brugsanvisningen til det pågældende spraysæt.

EASYSPRAY kort reference guide



FORSIGTIG

Enhver applicering med luft under tryk er forbundet med en potentiel risiko for luftemboli, vævsruptur og at luft under tryk sammenpresses i kroppen, hvilket kan være livstruende, hvis produktet påsprayes forkert.

Forsigtighedsregler

For TISSEELvævsklæber

• Ved åben kirurgi: Det maksimale tryk under påføring af spraybare vævsklæbere ved hjælp af en trykregulator er 2,0 bar (28,5 psi). Produktet skal sprayes på en afstand af mindst 10 cm fra væsoverfladen.

• Sprayapplikationen må kun ske, hvis det er muligt at vurdere sprayafstanden nøjagtigt som anbefalet af producenten. Spray ikke på afstande, der er mindre end de anbefalede.

• Før applicering af spraybare vævsklæbere, skal såroverfladen kun tørres ved hjælp af standardteknik (f.eks. gentagen anvendelse til kompresser, vatpinde, brug af sugeudstyr).

• Når der sprayes med vævsklæber ved hjælp af trykregulerende udstyr skal ændringer i blodtryk, puls, oxygenmætning og sluttid CO₂ overvåges nøjes på grund af muligheden for luft- eller gasemboli.

• Regulatorer skal bruges i henhold til producentens anbefalinger, produktresumé og brugsanvisning.

For at sikre optimal sikker brug af TISSEEL ved spray applikation skal følgende anbefalinger følges:

Anbefalet tryk, afstand og udstyr til sprayapplikation af ARTISS					
Kirurgi	Spraysæt der skal anvendes	Applikatornåle som skal anvendes	Trykregulator som skal anvendes	Anbefalet afstand til målvævet	Anbefalet spraytryk
Åbent sår	TISSEEL / ARTISS spraysæt	Ikke relevant	EASYSPRAY	10-15 cm	1,5-2,0 bar (21,5-28,5 psi).
	TISSEEL / ARTISS spraysæt 10-pakning	Ikke relevant	EASYSPRAY		

Når der sprayes med TISSEEL, skal ændringer i blodtryk, puls, oxygenmætning og sluttid CO₂ overvåges på grund af muligheden for luft- eller gasemboli.

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER

Forsigtig: Tilførslen af trykluft skal være mellem 3,5 og 7 bar (50–100 psi).

Forsigtig: MÅ IKKE tilsluttes en oxygen-kilde. Undladelse af at følge disse anvisninger kan føre til eksplosion med deraf følgende alvorlig lemlæstelse eller død. Kontrollér før brugen, at apparatets tryk er indstillet efter de værdier, der er angivet i brugsanvisningen til spraysættet.

Forsigtig: For at sikre, at de nævnte risici i denne referenceguide undgås, kræver sprayapplikation passende sikkerhedsforanstaltninger, som beskrevet i det relevante produktresumé og i brugsanvisning for sprayudstyret.

BEMÆRK: Brug ikke genopladelige batterier. Det er ikke tilladt at anvende tilbehør fra andre fabrikanter.

Baxter

Baxter A/S
Tobaksvejen 2A
2860 Søborg

For yderligere information, kontakt den lokale produktspecialist.

Baxter, Tisseel og Easyspray er varemærker som tilhører Baxter International Inc., deres datterselskaber eller tilknyttede selskaber.

Januar 2015
DK/90/15-001-1.1